



# Ukrajinski jezik, književnost, kultura

## Osnovne akademske studije



## Kratke informacije o studijama

Trajanje	4 godine (8 semestara)
Obim studija	240 ESPB*
Početak studija	Zimski semestar (oktobar)
Preduslov za upis	Završena srednja škola u trajanju od 4 godine
Bodovanje kandidata pri upisu	Uspeh iz škole (40 bodova) i ostvareni rezultat na prijemnom ispitu (60 bodova)
Prijemni ispit	Test iz stranog jezika po izboru (40 bodova) i test iz srpskog jezika (20 bodova)
Stručni naziv po završetku studija	Diplomirani filolog



Anja Klipa  
studentkinja 2.  
godine

Nisam ja izabrala ukrajinistiku, ona je izabrala mene. Jednom kad sam čula ukrajinski jezik, više nisam mogla da odolim iskušenju da otkrijem sve njegove tajne.

Ukrajinistika je mala, ali organizovana. Profesori uspevaju da se posvete svakom studentu pojedinačno i lektori na katedri su Ukrajinci. Jedna od najinteresantijih stvari jeste mogućnost odlaska u Ukrajinu svake godine, jer se tako upoznaje kultura i svakodnevica tog naroda.



Ivana Milošević  
studentkinja 1.  
godine

## Zašto studirati ukrajinski?

- ▶ Želim da učim ukrajinski jezik jer volim slovenske jezike.
- ▶ Zanima me ukrajinska kultura jer je jedinstvena a ipak nalik našoj.
- ▶ Volim književnost, a savremeni ukrajinski autori su među najprevodenijim piscima Evrope.
- ▶ Volim da putujem i upoznajem nove predele i ljudе, što mi omogućavaju razmene studenata svake godine.
- ▶ Mogu da radim kreativne i zanimljive poslove.
- ▶ Ukrajina je mlada država u razvoju, a privredna saradnja između naših zemalja svake je godine sve intenzivnija.
- ▶ Želim da širim znanje o ukrajinskoj kulturi u Srbiji, da budem posrednik između naših kultura.

## Posle studija mogu da radim...

- ▶ kao prevodilac u firmi ili slobodni prevodilac (stručni, konferencijski, književni).
- ▶ kao profesor ukrajinskog.
- ▶ kao saradnik kulturnih ustanova i neprofitnih organizacija.
- ▶ kao diplomata.
- ▶ kao novinar, urednik, spiker, lektor, kopirajter.
- ▶ u međunarodnim kompanijama na podršci klijentima i korisničkim servisima.
- ▶ mogu i da pokrenem sopstveni posao (prevodilačka agencija, škola stranih jezika, turistička organizacija, izdavaštvo...).

## Za vreme studija...

Na modulu *Ukrajinski jezik, književnost, kultura*, zahvaljujući radu u malim grupama, studenti stiču govornu i jezičku kompetenciju do nivoa C1.

Ukrajinski jezik se izučava kontrastivno, u poređenju sa srpskim i drugim slovenskim jezicima, što obezbeđuje temeljno slavističko obrazovanje i širinu lingvističkih nazora.

Studenti takođe imaju priliku da izučavaju još jedan strani jezik po svom izboru, kao i još jedan slovenski jezik i književnost.

Bogato znanje koje naši diplomci stiču, savladane govorne i prevodilačke veštine dovoljni su za uspešnu komunikaciju na ukrajinskom jeziku u svakoj situaciji, odnosno za dalji profesionalni i naučno-istraživački rad. Kroz analizu i interpretaciju književnih tekstova različitih žanrova i poetika studenti upoznaju bogatu ukrajinsku književnost, stiču navike kritičke i hermeneutičke, književnoistorijske i književnoteorijske analize.

Predavanja iz kulturne i političke istorije Ukrajine pružaju kompleksnu sliku o genezi i istoriji ukrajinske kulture, uticaju Istoka i Zapada na formiranje osobnosti ukrajinskog nacionalnog identiteta.

Studenti imaju priliku da pišu za studentski časopis, glume i recituju, učestvuju na takmičenjima u zemlji i inostranstvu, sarađuju sa Ambasadom Ukrajine.

## Stručni predmeti

	Jezički predmeti	Književni predmeti	Kulturološki predmeti	Izborni predmeti
1. godina studija	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ukrajinski jezik (fonetika)</li><li>• Savremeni ukrajinski jezik</li></ul>	Ukrajinska književnost	Uvod u slavistiku	Dva predmeta po izboru (mogućnost izbora drugog stranog jezika)
2. godina studija	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ukrajinski jezik (morphologija)</li><li>• Savremeni ukrajinski jezik</li></ul>	Ukrajinska književnost	✗	Tri predmeta po izboru (mogućnost izbora drugog stranog jezika)
3. godina studija	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ukrajinski jezik (leksikologija sa tvorbom reči)</li><li>• Savremeni ukrajinski jezik</li><li>• Istorija ukrajinskog jezika</li></ul>	Ukrajinska književnost	✗	Dva predmeta po izboru + drugi slovenski jezik i književnost po izboru (obavezni predmet)
4. godina studija	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ukrajinski jezik (sintaksa)</li><li>• Savremeni ukrajinski jezik</li></ul>	Ukrajinska književnost	Politička i kulturna istorija Ukrajine	Jedan predmet po izboru + drugi slovenski jezik i književnost po izboru (obavezni predmet)



## Zašto baš Filološki fakultet u Beogradu?

- ▶ Ukrajinistika se kao poseban studijski modul može izučavati samo na Filološkom fakultetu Univerziteta u Beogradu.
- ▶ Naša biblioteka poseduje veoma bogat fond knjiga iz ukrajinske književnosti i kulture, udžbenike jezika, rečnike, kao i stručna izdanja. Ukrainske knjige i druga literatura na raspolaganju su i u Univerzitetskoj biblioteci „Svetozar Marković“, Narodnoj biblioteci Srbije.
- ▶ Dostupni su besplatni udžbenici i skripta za stručne ukrajiničke predmete.
- ▶ Beograd je poznat po dinamičnom gradskom i kulturnom životu, što daje priliku studentima da posećuju književne večeri, izložbe i druge kulturne manifestacije posvećene Ukrajini ili da aktivno učestvuju u njima.

## Stipendije i boravci u inostranstvu

Studenti Ukrajinskog jezika na Filološkom fakultetu u Beogradu imaju mogućnost da konkurišu za raznovrsne stipendije i druge slične programe:

- ▶ dvonedeljni studijski boravak na univerzitetima u Kijevu ili Lavovu svake godine;
- ▶ jednosemestralni studijski boravak na nekom od evropskih univerziteta gde se izučava ukrajinski jezik;
- ▶ dvosemestralne ili duže studije na ukrajinskim univerzitetima;
- ▶ letnje škole jezika i prevođenja u Ukrajini i drugim zemljama.

## Za više informacija o studijama

### Osoba za kontakt



Sekretarijat Katedre za slavistiku  
Tel: 011/2021-618  
[sekretar.slavistika@fil.bg.ac.rs](mailto:sekretar.slavistika@fil.bg.ac.rs)



Facebook



Ukrainistika



Website

design Sofija Miladinović

Za informacije o upisu, rokovima, izbornim predmetima možete se obratiti **Odseku za studentska pitanja**.

**U zgradi Fakulteta:** ponедељак–петак 10–13 č

**Telefonom:** 011/2021-738, понедељак–петак 13–15 č

**E-mail:** [studije@fil.bg.ac.rs](mailto:studije@fil.bg.ac.rs)

[www.fil.bg.ac.rs](http://www.fil.bg.ac.rs)

Foto: Gallery, Free icons library